

ALLEMAND - PORTAIL L1

PROGRAMMES 2024-2025

LICENCE pré-LLCER ALLEMAND 1^{RE} ANNÉE

LICENCE pré-LLCER DOUBLE DIPLÔME

ANGLAIS-ALLEMAND 1^{RE} ANNÉE

UNIVERSITÉ DE PICARDIE JULES VERNE

UFR de Langues et Cultures étrangères

Département d'allemand

La Citadelle

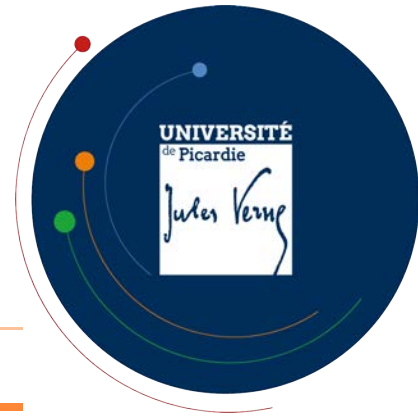
10 rue des Français Libres

80 080 AMIENS

Tél : 03 64 26 83 70

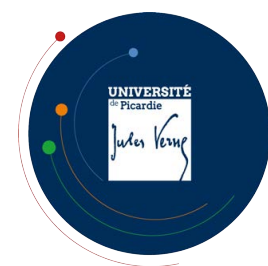
Mail : langues.scolarité@u-picardie.fr





SOMMAIRE

PRÉSENTATION	3
ÉQUIPE ENSEIGNANTE	4
PROGRAMME DES COURS AU SEMESTRE 1	5
TRONC COMMUN	5
DÉCOUVERTE	5
PROGRAMME DES COURS AU SEMESTRE 2	8
TRONC COMMUN	8
DÉCOUVERTE	8
SIGLES ET CALENDRIER UNIVERSITAIRE	11





PRÉSENTATION

La licence LLCER (Licence langues, littératures, civilisations étrangères et régionales) permet la spécialisation en allemand dans les domaines de la langue (grammaire, traduction, pratique de la langue), de la linguistique, de la littérature, de la culture, de l'histoire et de la civilisation.

En licence LLCER, les étudiant·e·s germanistes ont le choix entre deux parcours :

- parcours monolingue allemand
- parcours bilingue allemand-anglais (2 diplômes de licence).

La formation se déroule en trois ans (L1, L2, L3) ou 6 semestres. Chaque année comporte 2 semestres (S1 à S6). A l'exception du semestre 1 (S1) qui comprend 10 semaines d'enseignement, chaque semestre compte 12 semaines.

Les enseignements sont proposés sous forme de cours magistraux (CM) et de travaux dirigés (TD) qui correspondent à des actes pédagogiques différents. La taille maximale des groupes varie en fonction du type de cours. Les enseignements sont regroupés en modules appelés « unités d'enseignement » (UE). Chacun des deux semestres de L1 comporte 10 UE.

La licence débute par une année de spécialisation progressive largement commune aux filières LEA et LLCER appelée « Portail L1 », à l'issue de laquelle les étudiant·e·s choisiront parmi 4 orientations possibles : licence LLCER parcours allemand, licence LLCER double parcours anglais-allemand, licence LLCER parcours anglais, licence LEA parcours anglais-allemand. Des passerelles existent entre les différents parcours tout au long du cursus universitaire.

La licence LLCER donne accès à plusieurs spécialités de master (bac + 5) :

- le master Langues et Sociétés parcours allemand ou anglais (étudiant·e·s du double parcours anglais-allemand) ;
- le master pro LEA anglais-allemand parcours Techniques des Échanges internationaux ou Conduite de Projets européens.

Après le master, les étudiant·e·s ont la possibilité de préparer un doctorat d'études germaniques (bac + 8) au sein de l'École Doctorale en Sciences Humaines et Sociales.

Le Département d'allemand dispose d'un grand réseau d'universités partenaires en Allemagne (Bochum, Chemnitz, Erfurt, Freiburg i. Breisgau, Hannover, Hildesheim, Jena, Karlsruhe, Kassel, Köln, Münster). Dès leur deuxième année, les étudiant·e·s ont la possibilité d'effectuer une partie de leur cursus à l'étranger. Les enseignements suivis dans l'université d'accueil dans le cadre du programme ERASMUS+ sont intégralement validés à Amiens.

Le programme de formation d'experts franco-allemands (PEA), mis en œuvre par l'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD), permet à des étudiant·e·s sélectionné·e·s sur dossier d'effectuer leur semestre 3 à l'université de Bochum.



ÉQUIPE ENSEIGNANTE

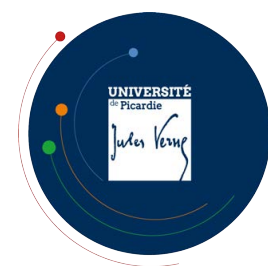


DIRECTION DU DÉPARTEMENT

Marie-Sophie WINTER
Réception des étudiant·e·s sur rendez-vous

ÉQUIPE ENSEIGNANTE 2024-2025

Solange ARBER	solange.arber@u-picardie.fr
Clémence COUTURIER-HEINRICH	clemence.couturier-heinrich@u-picardie.fr
Doreen DZIUBALLE	doreen.dziuballe@u-picardie.fr
David LAGACHE	david.lagache@ac-amiens.fr
Christine MEYER	christine.meyer@u-picardie.fr
Herta-Luise OTT	herta.luise.ott@u-picardie.fr
Ludolf PELIZAEUS	ludolf.pelizaeus@u-picardie.fr
Christine ROGER	christine.roger@u-picardie.fr
Anne SOMMERLAT	anne.sommerlat@u-picardie.fr
Marie-Sophie WINTER	marie-sophie.winter@u-picardie.fr
Sina ZIETZ	s.zietz@u-picardie.fr





PROGRAMME DES COURS AU SEMESTRE 1

Nous présentons le détail des enseignements uniquement pour ceux qui sont assurés par le Département d'allemand. Les pages qui suivent sont données à titre d'information. Seuls les maquettes et régimes d'examen votés en Conseil d'UFR sont des documents officiels.

TRONC COMMUN

UE 112 - Langue B allemand (3 heures TD)

Laboratoire : D. DZIUBALLE, D. LAGACHE, S. ZIETZ

Compréhension : D. LAGACHE, S. ZIETZ

Expression : D. LAGACHE, S. ZIETZ

Prérequis : niveau A2. Il est fortement conseillé de réviser les bases grammaticales (conjugaisons, déclinaisons, syntaxe) avant le début du cours afin de pouvoir suivre l'enseignement avec efficacité.

Le cours vise à développer les compétences en allemand. Les étudiant·e·s s'entraînent systématiquement à l'expression et à la compréhension écrites et orales, ils/elles améliorent leurs capacités à communiquer dans des situations courantes et à l'exprimer sur des sujets en rapport avec la vie sociale et professionnelle. Par l'étude de documents écrits, sonores et audiovisuels, ils/elles se familiarisent avec la société contemporaine et les habitudes culturelles des pays germaniques.

Bibliographie : photocopies distribuées en cours.

DÉCOUVERTE

En pré-LLCER Allemand, les 5 UE détaillées ci-dessous (UE 122, 137, 142, 152 et 177) sont obligatoires.

En pré-LLCER double diplôme Anglais-Allemand, les UE 137, 142, 152 et 177 sont obligatoires, l'UE 122 peut être choisie.

UE 122 - Renforcement langue allemande (1 heure TD)

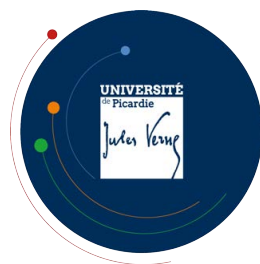
Renforcement langue allemande

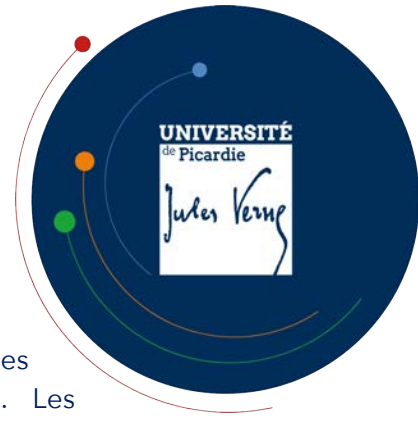
D. DZIUBALLE

Prérequis : niveau A2/B1. Il est fortement conseillé de réviser les bases grammaticales (conjugaison, déclinaisons, syntaxe) avant le début du cours.

Ce cours a pour but de réviser et de parfaire les connaissances linguistiques nécessaires à la rédaction des textes en allemand. Les étudiant·e·s approfondissent leur technique d'écriture en s'entraînant à développer un thème, à structurer leur production de façon cohérente, à argumenter de manière différenciée et à utiliser un niveau de langage adapté au sujet traité. Ils/elles améliorent leur capacité à communiquer à l'écrit dans des situations courantes et à s'exprimer sur des sujets variés en rapport avec la vie sociale et professionnelle.

Bibliographie : documents distribués en cours.





UE 137 - Grammaire (1 heure CM / 1 heure TD)

Grammaire allemande

C. COUTURIER-HEINRICH

Prérequis : niveau A2

Cet enseignement, dispensé en français, vise à fournir aux étudiant·e·s les bases grammaticales nécessaires pour s'exprimer correctement en allemand. Les éléments fondamentaux de la morphologie (par ex. conjugaison, formation du groupe nominal) et de la syntaxe (par exemple les différents types de subordonnées) seront abordés. Le TD permettra un entraînement destiné à l'acquisition des automatismes indispensables à l'expression écrite et orale.

Bibliographie :

- Gérard CAUQUIL ; François SCHANEN, *Allemand : la grammaire*, Paris, Hatier, 2008 (coll. Bescherelle). ISBN : 9782218926204

UE 142 - Traduction (2 heures TD)

Thème : C. COUTURIER-HEINRICH

Version : C. ROGER

UE 152 - Civilisation allemande (1 heure CM / 1 heure TD)

L'Allemagne et l'Europe de 1945 à nos jours

C. ROGER

Prérequis : niveau débutant (CM) / A2 (TD)

Le CM propose au premier semestre une introduction à l'histoire politique, économique, sociale et culturelle de l'Allemagne et de l'Europe depuis 1945, accompagnée d'extraits de documentaires, de documents iconographiques et d'œuvres musicales. Le TD, en allemand, s'adresse aux étudiant·e·s germanistes de niveau intermédiaire et avancé. Un travail individuel, en binôme et de groupe sur une petite sélection de films et de séries télévisées à thématiques historiques permettra d'approfondir les questions abordées en CM.

Bibliographie :

- Documentation disponible sur l'ENT.
- Jean-Claude CAPÈLE ; Armin BRÜSSOW, *L'Allemagne hier et aujourd'hui*, 11^e éd., Paris, Hachette, 2022 (coll. Les Fondamentaux).
- Johann CHAPOUTOT, *Histoire de l'Allemagne*, Paris, PUF, 2017 (coll. Que sais-je ?).
- Jacques LOISY, *L'Allemagne contemporaine / Heutiges Deutschland : Mémento bilingue de civilisation*, [Levallois-Perret], Bréal, 2022.

UE 177 - Littérature (1 heure CM / 1 heure TD)

Initiation à l'analyse de textes narratifs

C. MEYER

Prérequis : niveau A2/B1

Le cours a pour objectif de transmettre, à partir de textes brefs d'un abord aisé, les connaissances théoriques et méthodologiques nécessaires à l'étude de tout texte littéraire en prose. La brièveté des textes sélectionnés permet une participation active et un entraînement

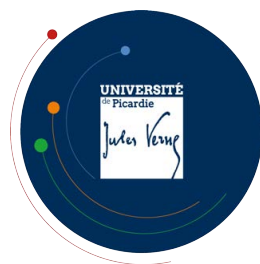


régulier de chaque étudiant·e dans le cadre de travaux pratiques dont le but est de repérer et de commenter l'arrière-plan social, la thématique et les procédés stylistiques et narratifs mis en œuvre dans un texte littéraire.

Compétences visées : savoir aborder un texte littéraire en langue étrangère ; acquérir les outils méthodologiques et terminologiques du commentaire de texte ; savoir s'exprimer et argumenter à l'écrit et à l'oral en allemand ; savoir traiter l'information en langue étrangère ; savoir replacer les informations recueillies dans leur contexte historique et culturel.

Textes au programme :

Les textes étudiés ainsi que du matériel pédagogique (fiches méthodologiques) seront distribués en cours et déposés sur Moodle.





PROGRAMME DES COURS AU SEMESTRE 2

Nous présentons le détail des enseignements uniquement pour ceux qui sont assurés par le Département d'allemand. Les pages qui suivent sont données à titre d'information. Seuls les maquettes et régimes d'examen votés en Conseil d'UFR sont des documents officiels.

TRONC COMMUN

UE 112 - Langue B allemand (3 heures TD)

Laboratoire : D. DZIUBALLE, D. LAGACHE, S. ZIETZ

Compréhension : D. LAGACHE, S. ZIETZ

Expression : D. LAGACHE, S. ZIETZ

Prérequis : niveau A2. Il est fortement conseillé de réviser les bases grammaticales (conjugaisons, déclinaisons, syntaxe) avant le début du cours afin de pouvoir suivre l'enseignement avec efficacité.

Le cours vise à développer les compétences en allemand. Les étudiant·e·s s'entraînent systématiquement à l'expression et à la compréhension écrites et orales, ils/elles améliorent leurs capacités à communiquer dans des situations courantes et à l'exprimer sur des sujets en rapport avec la vie sociale et professionnelle. Par l'étude de documents écrits, sonores et audiovisuels, ils/elles se familiarisent avec la société contemporaine et les habitudes culturelles des pays germaniques.

Bibliographie : documents distribués en cours.

DÉCOUVERTE

En pré-LLCER Allemand, les 5 UE détaillées ci-dessous (UE 122, 137, 142, 152 et 177) sont obligatoires.

En pré-LLCER double diplôme Anglais-Allemand, les UE 137, 142, 152 et 177 sont obligatoires, l'UE 122 peut être choisie.

UE 122 - Renforcement langue allemande (1 heure TD)

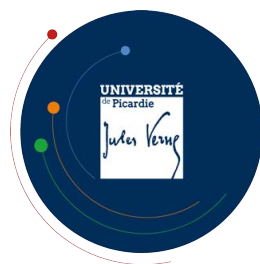
Renforcement langue allemande

D. DZIUBALLE

Prérequis : niveau A2/B1. Il est fortement conseillé de réviser les bases grammaticales (conjugaison, déclinaisons, syntaxe) avant le début du cours.

Ce cours a pour but de réviser et de parfaire les connaissances linguistiques nécessaires à la rédaction des textes en allemand. Les étudiant·e·s approfondissent leur technique d'écriture en s'entraînant à développer un thème, à structurer leur production de façon cohérente, à argumenter de manière différenciée et à utiliser un niveau de langage adapté au sujet traité. Ils/elles améliorent leur capacité à communiquer à l'écrit dans des situations courantes et à s'exprimer sur des sujets variés en rapport avec la vie sociale et professionnelle.

Bibliographie : documents distribués en cours.





UE 137 - Grammaire (1 heure CM / 1 heure TD)

Grammaire allemande

S. ARBER

Prérequis : niveau A2

Cet enseignement, dispensé en français, vise à fournir aux étudiant·e·s les bases grammaticales nécessaires pour s'exprimer correctement en allemand. Les éléments fondamentaux de la morphologie (par ex. conjugaison, formation du groupe nominal) et de la syntaxe (par exemple les différents types de subordonnées) seront abordés. Le TD permettra un entraînement destiné à l'acquisition des automatismes indispensables à l'expression écrite et orale.

Bibliographie :

- Gérard CAUQUIL ; François SCHANEN, *Allemand : la grammaire*, Paris, Hatier, 2008 (coll. Bescherelle). ISBN : 9782218926204

UE 142 - Traduction (2 heures TD)

Thème : D. DZIUBALLE

Version : C. ROGER

UE 152 - Civilisation allemande (1 heure CM / 1 heure TD)

L'Allemagne d'aujourd'hui

C. ROGER

Prérequis : niveau A2 (TD non-débutants)

Au second semestre, la découverte de l'Allemagne d'aujourd'hui se fera grâce à la présentation et l'analyse de thématiques d'actualité : comparaison des systèmes politiques français et allemand, enjeux des élections fédérales allemandes en 2025, état actuel et histoire des relations franco-allemandes, débats allemands autour de la question migratoire et de la citoyenneté, analyse des défis de notre temps à travers leur expression dans la scène artistique allemande (mondialisation, intelligence artificielle et transition écologique).

Bibliographie :

- Dossiers thématiques disponibles sur l'ENT.
- Jean-Claude CAPÈLE ; Armin BRÜSSOW, *L'Allemagne hier et aujourd'hui*, 11^e éd., Paris, Hachette, 2022 (coll. Les Fondamentaux). BU Beauvais : B 2024-154

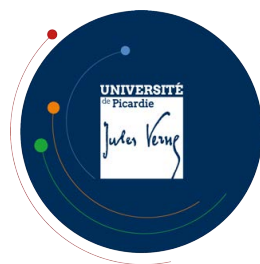
UE 177 - Littérature allemande (1 heure CM / 1 heure TD)

Initiation à l'analyse de textes poétiques et dramatiques

S. ARBER

Prérequis : niveau A2/B1

Le cours a pour objectif de transmettre, à partir de textes brefs d'un abord aisé, les connaissances théoriques et méthodologiques nécessaires à l'étude d'un poème ou d'une pièce de théâtre. La brièveté des textes sélectionnés permet une participation active et un entraînement régulier de chaque étudiant·e dans le cadre de travaux pratiques dont le but

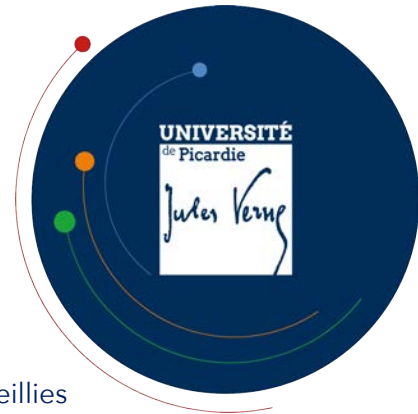


est de repérer et de commenter l'arrière-plan socio-culturel, la thématique et les procédés lyriques et dramaturgiques mis en œuvre dans un texte littéraire.

Compétences visées : savoir aborder un texte littéraire en langue étrangère ; acquérir les outils méthodologiques et terminologiques du commentaire de texte ; savoir s'exprimer et argumenter à l'écrit et à l'oral en allemand ; savoir traiter l'information en langue étrangère ; savoir replacer les informations recueillies dans leur contexte historique et culturel.

Textes au programme :

Les textes étudiés ainsi que du matériel pédagogique (fiches méthodologiques) seront distribués en cours et déposés sur Moodle.



SIGLES ET CALENDRIER UNIVERSITAIRE



CM	Cours magistral
DAAD	Deutscher Akademischer Austauschdienst (Office allemand d'échanges universitaires)
EC	Élément constitutif
ECTS	European Credit Transfer System
ERASMUS+	European Region Action Scheme for the Mobility of University Students
LEA	Langues étrangères appliquées
LLCER	Langues, littératures, civilisations étrangères et régionales
TD	Travaux dirigés
UE	Unité d'enseignement



Calendrier 2024-2025 de l'UFR de Langues et cultures étrangères

<i>Jours fériés</i>		L1		L2 / L3 / Master
02 sept	au 06 sept		Semaine de pré-rentree	
09 sept	au 13 sept	sem 1	Cours <i>Amiens : 12/09 JAE, 13/09 tutorat ENT</i>	Cours <i>Amiens : 12/09 JAE</i>
16 sept	au 20 sept	sem 2	Cours <i>Beauvais : 19/09 JAE (date à confirmer)</i>	
23 sept	au 27 sept	sem 3	Cours	
30 sept	au 04 oct	sem 4	Cours	
07 oct	au 11 oct	sem 5	Cours	
14 oct	au 18 oct	sem 6	Cours	
21 oct	au 25 oct	sem 7	Cours	
28 oct	au 01 nov	<i>1^{er}</i>	VACANCES	
04 nov	au 08 nov	sem 8	Cours	
11 nov	au 15 nov	<i>11</i>	Cours	
18 nov	au 22 nov	sem 10	Cours	
25 nov	au 29 nov	sem 11	Rattrapages de cours <i>dont JAE, 13/09 et 11/11</i>	Cours
02 déc	au 06 déc	sem 12	Rattrapages de cours	
09 déc	au 13 déc	sem 13	EXAMENS SEMESTRE IMPAIR	Rattrapages de cours <i>dont JAE et 11/11</i>
16 déc	au 20 déc		EXAMENS SEMESTRE IMPAIR	EXAMENS SEMESTRE IMPAIR
23 déc	au 27 déc	<i>25</i>	VACANCES	
30 déc	au 03 janv	<i>1^{er}</i>	VACANCES	
06 janv	au 10 janv		Semaine inter-semestres	EXAMENS SEMESTRE IMPAIR
13 janv	au 17 janv	sem 1	Cours	
20 janv	au 24 janv	sem 2	<i>Jurys semestre impair L1</i>	
27 janv	au 31 janv	sem 3	Cours	
03 févr	au 07 févr	sem 4	Cours	
10 févr	au 14 févr	sem 5	Cours	
17 févr	au 21 févr		VACANCES	
24 févr	au 28 fevr	sem 6	Cours	<i>Jurys semestre impair L2 / L3</i>
03 mars	au 07 mars	sem 7	Cours	
10 mars	au 14 mars	sem 8	Cours	
17 mars	au 21 mars	sem 9	Cours	
24 mars	au 28 mars	sem 10	Cours	
31 mars	au 04 avr	sem 11	Cours	
07 avr	au 11 avr		VACANCES	
14 avr	au 18 avr		VACANCES	
21 avr	au 25 avr	<i>21</i>	sem 12	Cours
28 avr	au 02 mai	<i>1^{er}</i>	sem 13	L1 / L2 / L3 = rattrapages de cours <i>dont 21/04</i>
05 mai	au 09 mai	<i>8</i>	EXAMENS SEMESTRE PAIR	
12 mai	au 16 mai		EXAMENS SEMESTRE PAIR	
19 mai	au 23 mai			
26 mai	au 30 mai	<i>29</i>		
02 juin	au 06 juin		<i>Jurys semestre pair L1 / L2 / L3</i>	
09 juin	au 13 juin	<i>9</i>	EXAMENS SESSION 2 (RATTRAPAGES)	
16 juin	au 20 juin		EXAMENS SESSION 2 (RATTRAPAGES)	
23 juin	au 27 juin		EXAMENS SESSION 2 (RATTRAPAGES)	
30 juin	au 04 juil			
7 juil	au 11 juil		<i>Jurys d'année L1 / L2 / L3</i>	
14 juil	au 18 juil	<i>14</i>		

Université de Picardie Jules Verne

dernière mise à jour : 18/05/2024

